



Briuselis, 2019 m. sausio 17 d.
(OR. en)

5166/19

Tarpinstitucinė byla:
2018/0158(COD)

CODEC 54
UD 8
WTO 5
CADREFIN 7
PREP-BXT 5
PE 2

INFORMACINIS PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tarifinių kvotų, nustatytų Sąjungai skirtame PPO sąraše, paskirstymo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 32/2000 – Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai (2019 m. sausio 14–17 d., Strasbūras)

I. ĮVADAS

Vadovaujantis SESV 294 straipsnio nuostatomis ir Bendra deklaracija dėl praktinių bendro sprendimo procedūros taisyklių ¹, įvyko keli neoficialūs Tarybos, Europos Parlamento ir Komisijos atstovų pasitarimai siekiant dėl šio dokumento susitarti per pirmąjį svarstymą, tokiu būdu išvengiant antrojo svarstymo ir taikinimo procedūros.

¹ OL C 145, 2007 6 30, p. 5.

Atsižvelgiant į tai, pranešėja Godelieve QUISTHOUDT-ROWOHL (EPP, DE) Tarptautinės prekybos komiteto vardu pateikė pasiūlymo dėl reglamento vieną kompromisinį pakeitimą (17 pakeitimas).

Komitetas taip pat pateikė du pakeitimus (18 ir 19 pakeitimai), susijusius su Parlamento pareiškimu ir Komisijos pareiškimu, kurie bus pridėti prie Parlamento teisėkūros rezoliucijos.

Dėl šių pakeitimų buvo susitarta pirmiau minėtų neoficialių pasitarimų metu. Kitų pakeitimų pateikta nebuvo.

II. BALSAVIMAS

Balsuojant 2019 m. sausio 16 d. plenariniame posėdyje pasiūlymo dėl reglamento 17 kompromisinis pakeitimas buvo priimtas, taip pat priimti 18 ir 19 pakeitimai, susiję su pareiškimais, kurie bus pridėti prie Parlamento teisėkūros rezoliucijos ². Kitų pakeitimų priimta nebuvo. Taip iš dalies pakeistas Komisijos pasiūlymas yra Parlamento per pirmąjį svarstymą priimta pozicija, kuri pateikiama šio pranešimo priede išdėstytoje jo teisėkūros rezoliucijoje ³.

Parlamento pozicija atspindi tai, dėl ko anksčiau susitarė institucijos. Todėl Taryba turėtų galėti patvirtinti Parlamento poziciją.

Tada aktas būtų priimtas ta redakcija, kuri atitinka Parlamento poziciją.

² Šis dokumentas pateiktas 45 puslapyje.

³ Teisėkūros rezoliucijoje išdėstytoje Parlamento pozicijos redakcijoje pažymėti Komisijos pasiūlyme padaryti pakeitimai. Į Komisijos tekstą įrašytas naujas tekstas pažymėtas *paryškintuoju kursyvu*. Išbrauktas tekstas pažymėtas simboliu „■“.

Tarifinių kvotų, nustatytų Sąjungai skirtame PPO sąraše, paskirstymas po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos *I**

2019 m. sausio 16 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tarifinių kvotų, nustatytų Sąjungai skirtame PPO sąraše, paskirstymo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 32/2000 (COM(2018)0312 – C8-0202/2018– 2018/0158(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Parlamentui ir Tarybai (COM(2018)0312),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnio 2 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C8-0202/2018),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į preliminarų susitarimą, kurį atsakingas komitetas patvirtino pagal Darbo tvarkos taisyklių 69f straipsnio 4 dalį, ir į 2018 m. gruodžio 7 d. laišku Tarybos atstovo priimtą įsipareigojimą pritarti Parlamento pozicijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto pranešimą ir Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto nuomonę (A8-0361/2018),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. pritaria savo pareiškimui, pridėtam prie šios rezoliucijos, kuris bus paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* L serijoje kartu su galutiniu pagal teisėkūros procedūrą priimamu aktu;
 3. atsižvelgia į Komisijos pareiškimą, pridėtą prie šios rezoliucijos, kuris bus paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* L serijoje kartu su galutiniu pagal teisėkūros procedūrą priimamu aktu;
 4. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
 5. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Europos Parlamento pozicija, priimta 2019 m. sausio 16 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/... dėl tarifinių kvotų, nustatytų Sąjungai skirtame PPO sąraše, paskirstymo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 32/2000

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros⁴,

⁴ 2019 m. sausio 16 d. Europos Parlamento pozicija.

kadangi:

- (1) 2017 m. kovo 29 d. Jungtinė Karalystė ■ pagal Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 50 straipsnį pranešė ■ apie savo ketinimą išstoti iš Sąjungos. ***ES sutartis ir Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – SESV) (toliau kartu – Sutartys) Jungtinei Karalystei nebebus taikomos nuo susitarimo dėl išstojimo įsigaliojimo dienos arba, jei tokio susitarimo nebus, praėjus dvejiems metams nuo to pranešimo pateikimo, t. y. nuo 2019 m. kovo 30 d., nebent Europos Vadovų Taryba, susitarusi su Jungtine Karalyste, vieningai nuspręstų tą terminą pratęsti;***
- (2) ***derybininkų sutartame susitarime dėl išstojimo nustatoma tvarka, pagal kurią Sąjungos teisės nuostatos Jungtinei Karalystei ir Jungtinėje Karalystėje bus galima taikyti ir po to, kai Jungtinei Karalystei ir Jungtinėje Karalystėje nebebus taikomos Sutartys. Jei tas susitarimas įsigalios, remiantis tuo susitarimu Jungtinei Karalystei ir Jungtinėje Karalystėje pereinamuoju laikotarpiu bus taikomas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 32/2000⁵, kuris nustos galioti tam laikotarpiui pasibaigus;***

⁵ 1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 32/2000, atidarantis ir numatantis Bendrijos tarifinių kvotų, priimtų GATT rėmuose bei tam tikrų kitų Bendrijos tarifinių kvotų administravimą, ir nustatantis išsamias kvotų pritaikymo taisykles bei panaikinant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1808/95 (OL L 5, 2000 1 8, p. 1).

- (3) Jungtinės Karalystės išstojimas iš Sąjungos turės poveikį Jungtinės Karalystės ir Sąjungos santykiams su trečiosiomis šalimis, visų pirma Pasaulio prekybos organizacijoje (PPO), kurios narės steigėjos jos abi yra. ***Kadangi derybos dėl to išstojimo vyko tuo pačiu metu kaip ir derybos dėl daugiametės finansinės programos (DFP) ir, atsižvelgiant į žemės ūkio sektoriui pagal DFP skirtą dalį, tam sektoriui gali kilti didelė rizika;***
- (4) 2017 m. spalio 11 d. laišku Sąjunga ir Jungtinė Karalystė pranešė kitoms PPO narėms sieksiančios, kad, Jungtinei Karalystei išstojant iš Sąjungos, jos, kaip Sąjungos valstybės narės, dabartinių įsipareigojimų mastas jai skirtame naujame atskirame nuolaidų ir įsipareigojimų dėl prekybos prekėmis sąrašė liktų kuo panašesnis. Tačiau, atsižvelgiant į tai, kad kiekybinių įsipareigojimų atžvilgiu išlaikymas nėra tinkamas metodas, Sąjunga ir Jungtinė Karalystė pranešė kitoms PPO narėms sieksiančios užtikrinti, kad būtų išlaikytas dabartinis kitų PPO narių patekimo į rinką lygis, tarpusavyje pasiskirstant Sąjungos ir Jungtinės Karalystės tarifines kvotas;

- (5) laikantis PPO taisyklių, toks tarifinių kvotų, kurios yra Sąjungai skirtos nuolaidų ir įsipareigojimų sąrašo dalis, paskirstymas turės būti atliktas pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (toliau – GATT 1994) XXVIII straipsnį. Todėl Sąjunga užmezgusi preliminarinius kontaktus dėl kiekvienos iš šių tarifinių kvotų ves derybas su PPO narėmis, turinčiomis pirmaeilį tiekimo interesą ar esminį tiekimo suinteresuotumą arba turinčiomis pirminę derybų teisę. ***Tos derybos turėtų išlikti ribotos apimties ir jose jokių būdu neturėtų būti iš naujo deramasi dėl produktų patekimo į Sąjungos rinką bendrųjų sąlygų ar masto;***
- (6) tačiau, atsižvelgiant į tai, kad šio proceso terminai priklauso nuo derybų dėl Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos, gali būti, kad iki dienos, ***kai Jungtinei Karalystei nustos būti taikomas Sąjungai skirtas PPO nuolaidų ir įsipareigojimų dėl prekybos prekėmis sąrašas***, tie susitarimai bus sudaryti ne su visomis atitinkamomis PPO narėmis ir ne dėl visų tarifinių kvotų. Atsižvelgiant į poreikį užtikrinti teisinį tikrumą ir sklandų importą pagal tarifines kvotas į Sąjungą ir Jungtinę Karalystę, Sąjungai turėtų būti suteikta galimybė vienašališkai paskirstyti tarifines kvotas. Naudojama metodika turėtų atitikti GATT 1994 XXVIII straipsnio reikalavimus;

- (7) todėl reikėtų naudoti tokią metodiką: pirmiausia reikėtų nustatyti Jungtinės Karalystės kiekvienos individualios tarifinės kvotos naudojimo dalį. Ta procentais išreikšta naudojimo dalis – tai Jungtinei Karalystei tenkanti bendro Sąjungos importo pagal tarifinės kvotas dalis per naujausią reprezentatyvųjį trejų metų laikotarpį. Tuomet ta dalis turėtų būti taikoma visam numatytam tarifinės kvotos kiekiui, ***atsižvelgiant į bet kokį jos neišnaudojimą***, taip apskaičiuojant atitinkamos tarifinės kvotos Jungtinei Karalystei tenkančią dalį. Sąjungai tenkančią dalį sudarytų atitinkamos tarifinės kvotos likutis. Tai reiškia, kad bendras atitinkamos tarifinės kvotos kiekis išlieka nepakitęs (t. y. ES 27 tenkantis kiekis = dabartinis ES 28 tenkantis kiekis atėmus Jungtinei Karalystei tenkantį kiekį). Pagrindiniai duomenys turėtų būti paimti iš atitinkamų Komisijos duomenų bazių;
- (8) ***Sąjunga ir Jungtinė Karalystė, vadovaudamosi 1994 m. GATT XXVIII straipsnyje įtvirtintais reikalavimais, nustatė kiekvienos individualios tarifinės kvotos sunaudojamos dalies apskaičiavimo metodiką ir susitarė dėl jos, todėl tos metodikos turėtų būti visapusiškai laikomasi, siekiant užtikrinti nuoseklų jos taikymą;***

- (9) tais atvejais, kai per reprezentatyvųjį laikotarpį neprekiuojama naudojant konkrečias tarifines kvotas, Jungtinei Karalystei tenkanti naudojimo dalis turėtų būti nustatyta dviem alternatyviais būdais. Tais atvejais, kai esama kitos tarifinės kvotos su identiška produkto apibrėžtimi, tarifinei kvotai, kuri nenaudota prekiaujant per reprezentatyvųjį laikotarpį, turėtų būti pritaikyta tos identiškos tarifinės kvotos naudojimo dalis. Tais atvejais, kai nesama tarifinės kvotos su identiška produkto apibrėžtimi, naudojimo dalies apskaičiavimo formulė turėtų būti pritaikyta Sąjungos importui pagal atitinkamas tarifų eilutes ne pagal tarifinę kvotą;
- (10) ***Europos Parlamento ir Tarybos*** reglamento (ES) Nr. 1308/2013⁶ 184–188 straipsniai yra būtinai šiuo reglamentu paskirstytų atitinkamų žemės ūkio produktų tarifinių kvotų administravimo teisinis pagrindas. ***Šiuo atžvilgiu, atitinkami tarifinių kvotų kiekiai nustatyti šio reglamento priedo A dalyje. Todėl tas administravimas turėtų būti vykdomas deramai atsižvelgiant į SESV nustatytus bendros žemės ūkio politikos tikslus ir žemės ūkio veiklų daugiafunkciškumą. Daugumos žuvininkystės produktų, pramonės produktų ir tam tikrų perdirbtų žemės ūkio produktų tarifinės kvotos administruojamos remiantis Reglamentu (EB) Nr. 32/2000. Atitinkami tarifinių kvotų kiekiai nustatyti to reglamento I priede, todėl tas priedas turėtų būti pakeistas šio reglamento priedo B dalyje nustatytais kiekiais. Keturių žuvininkystės tarifinės kvotos nėra administruojamos pagal Reglamentą (EB) Nr. 32/2000, bet pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 847/2006⁷, kuriuo įgyvendinamas Tarybos sprendimas 2006/324/EB⁸. Atitinkami tarifinių kvotų kiekiai nustatyti šio reglamento priedo C dalyje. Komisijai turėtų būti suteikti***

⁶ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

⁷ 2006 m. birželio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 847/2006, atidarantis Bendrijos tarifines kvotas tam tikrų rūšių paruoštai ar konservuotai žuviai ir nustatantis jų administravimą (OL L 156, 2006 6 9, p. 8).

⁸ 2006 m. vasario 27 d. Tarybos sprendimas 2006/324/EB dėl Europos bendrijos ir Tailando Karalystės susitarimo sudarymo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl tarifų ir prekybos (GATT) XXIV:6 ir XXVIII straipsnius dėl Čekijos Respublikai, Estijos Respublikai, Kipro Respublikai, Latvijos Respublikai, Lietuvos Respublikai, Vengrijos Respublikai, Maltos Respublikai, Lenkijos Respublikai, Slovėnijos Respublikai ir Slovakijos Respublikai skirtuose įsipareigojimų sąrašuose numatytų nuolaidų pakeitimo minėtoms šalims įstojus į Europos Sąjungą (OL L 120, 2006 5 5, p. 17).

įgyvendinimo įgaliojimai pakoreguoti Reglamento (EB) Nr. 847/2006 nuostatas dėl tų keturių žuvininkystės tarifinių kvotų atsižvelgiant į šiuo reglamentu nustatytus paskirstytus kiekius. Tais įgyvendinimo įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011⁹;

⁹ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

- (11) siekiant atsižvelgti į tai, kad derybos su susijusiomis PPO narėmis vestos lygiagrečiai taikant įprastą teisėkūros procedūrą, kurios laikantis priimamas šis reglamentas, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiami šio reglamento priedo A ir C dalyse ■ išvardytų paskirstytų tarifinių kvotų kiekiai, siekiant atsižvelgti į visus sudarytus susitarimus ar susijusią informaciją, kurią Komisija gali gauti per tas derybas ir iš kurios paaiškėtų, kad dėl konkrečių anksčiau nežinomų veiksnių reikia pakoreguoti tarifinių kvotų paskirstymą Sąjungai ir Jungtinei Karalystei, ***užtikrinant derėjimą su bendra metodika, dėl kurios susitarta kartu su Jungtine Karalyste***. Tie įgaliojimai priimti aktus taip pat turėtų būti deleguoti Komisijai tais atvejais, kai tokia susijusi informacija gaunama ***iš kitų šaltinių, kuriuos domina konkrečios tarifinės kvotos. Be to, Reglamentas (EB) Nr. 32/2000 turėtų būti iš dalies pakeistas siekiant pagal SESV 290 straipsnį Komisijai deleguoti įgaliojimus priimti aktus, kuriais iš dalies keičiamas to reglamento I priedas;***

- (12) pagal proporcingumo principą ir atsižvelgiant į Jungtinės Karalystės išstojimą iš Sąjungos, būtina ir tinkama nustatyti taisykles dėl Sąjungai skirtame PPO sąraše numatytų tarifinių kvotų paskirstymo. Šiuo reglamentu, remiantis ES sutarties 5 straipsnio 4 dalimi, neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;
- (13) ***pagal Tarybos reglamento (EEB, Euratomas) Nr. 1182/71¹⁰ 4 straipsnio 3 dalį aktų taikymo nutraukimas, nustatytas tam tikrą datą, įvyksta pasibaigus tos datos dienos paskutinei valandai. Todėl šis reglamentas turėtų būti pradedamas taikyti kitą dieną, einančią po dienos, kurią Jungtinei Karalystei nustoja būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 32/2000, su sąlyga, kad nuo tos dienos Sąjunga ir Jungtinė Karalystė turi žinoti, kokie yra jų PPO įsipareigojimai. Tačiau šio reglamento nuostatos, kuriomis nustatomas įgaliojimų delegavimas ir įgyvendinimo įgaliojimų suteikimas, turėtų būti taikomos nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos;***
- (14) ***atsižvelgiant į įprastos teisėkūros procedūros procedūrinius reikalavimus ir į poreikį vėliau priimti įgyvendinimo aktus dėl šio reglamento taikymo, taip pat į būtinybę nustatyti paskirstytų tarifinių kvotų kiekius ir galėti pradėti juos taikyti tuo metu, kai Jungtinei Karalystei nebus taikomas Sąjungai skirtas nuolaidų ir įsipareigojimų sąrašas, o tai gali įvykti jau 2019 m. kovo 30 d., yra labai svarbu, kad šis reglamentas įsigaliotų kuo greičiau,***

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

¹⁰ 1971 m. birželio 3 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 1182/71, nustatantis terminams, datoms ir laikotarpiams taikytinas taisykles (OL L 124, 1971 6 8, p. 1).

1 straipsnis

- I.** Sąjungai skirtame nuolaidų ir įsipareigojimų sąrašė, pridėtame prie 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (toliau – GATT 1994), nustatytos tarifinės kvotos Sąjungai ir Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei (toliau – Jungtinė Karalystė) paskirstomos ***pagal šią metodiką:***
- a) ***procentais išreikšta Sąjungos naudojimo dalis vykdant importą kiekvienos individualios tarifinės kvotos atveju nustatoma per naujausią reprezentatyvųjį trejų metų laikotarpį;***
 - b) ***procentais išreikšta Sąjungos naudojimo dalis vykdant importą taikoma visam numatytam tarifinės kvotos kiekiui siekiant apskaičiuoti Sąjungai tenkančią atitinkamos tarifinės kvotos dalį;***

- c) *tais atvejais, kai per a punkte nurodytą reprezentatyvųjį laikotarpį neprekiuojama naudojant tam tikras individualias tarifines kvotas, Sąjungos dalis nustatoma b punkte nurodyta tvarka, remiantis procentais išreikšta Sąjungai tenkančia naudojimo dalimi vykdant importą atsižvelgiant į kitą tarifinę kvotą su identiška produkto apibrėžtimi arba remiantis atitinkamomis tarifų eilutėmis ne pagal tarifinę kvotą.*

2. *Sąjungai tenkanti 1 dalyje nurodytų tarifinių kvotų dalis, gaunama taikant toje dalyje nurodytą metodiką, yra tokia:*

- a) *žemės ūkio produktų tarifinių kvotų dalis, kaip nustatyta priedo A dalyje;*
- b) *žuvininkystės produktų, pramonės produktų ir tam tikrų perdirbtų žemės ūkio produktų tarifinių kvotų dalis, kaip nustatyta priedo B ir C dalyse.*

I

2 straipsnis

Užtikrinant derėjimą su bendra metodika, nurodyta 1 straipsnio 1 dalyje, ir, visų pirma, užtikrinant, kad patekimas į Sąjungos rinką tokios sudėties, kokia ji bus Jungtinei Karalystei išstojus iš Sąjungos, neviršytų apimties, kurią atspindi prekybos srautų dalis per reprezentatyvųjį laikotarpį, Komisijai pagal 3 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl priedo A ir C dalių dalinio pakeitimo siekiant atsižvelgti į:

- a) pagal GATT 1994 XXVIII straipsnį Sąjungos sudarytus tarptautinius susitarimus dėl tose priedo dalyse nurodytų tarifinių kvotų ir
- b) susijusią informaciją, kuri gali būti jai pateikta vykstant deryboms pagal GATT 1994 XXVIII straipsnį arba ***gauta iš kitų šaltinių, kuriuos domina konkrečios tarifinės kvotos.***

3 straipsnis

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis.
2. Įgaliojimai priimti 2 straipsnyje nurodytus deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo ... [šio reglamento įsigaliojimo data]. ***Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiais, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.***
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 2 straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jam nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros¹¹ nustatytais principais.
5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.
6. Pagal 2 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas ***dviem mėnesiais***.

¹¹ OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

4 straipsnis

Komisija priima įgyvendinimo aktus siekdama pagal šio reglamento priedo C dalį patikslinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 847/2006 leistų pradėti naudoti ir administruojamų tarifinių kvotų kiekius. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 5 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

5 straipsnis

- 1. Komisijai padeda Muitinės kodekso komitetas, įsteigtas pagal 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013¹² 285 straipsnio 1 dalį. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.***
- 2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.***

¹² 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (OL L 269, 2013 10 10, p. 1).

6 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 32/2000 iš dalies keičiamas taip:

1) įterpiami šie straipsniai:

„10a straipsnis

Siekiant, kad po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos būtų galima paskirstyti į Sąjungai skirtą nuolaidų ir įsipareigojimų sąrašą įtrauktas tarifines kvotas ir kartu užtikrinant derėjimą su Reglamento (ES) Nr. xxx/xxxx⁺ 1 straipsnio 1 dalyje nurodyta metodika ir, visų pirma, užtikrinant, kad patekimas į Sąjungos rinką tokios sudėties, kokia ji bus Jungtinei Karalystei išstojus iš Sąjungos, neviršytų apimties, kurią atspindi prekybos srautų dalis per reprezentatyvųjį laikotarpį, Komisijai pagal 10b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl šio reglamento I priedo dalinio pakeitimo siekiant atsižvelgti į:

*a) pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl tarifų ir prekybos XXVIII straipsnį
Sąjungos sudarytus tarptautinius susitarimus dėl I priede nurodytų tarifinių kvotų
ir*

⁺ OL: prašome tekste įrašyti reglamento, esančio dokumente PE-CONS 71/18 (2018/0158(COD)) numerį, o išnašoje – to reglamento numerį, datą, pavadinimą ir OL nuorodą.

- b) susijusią informaciją, kuri gali būti jai pateikta vykstant deryboms pagal GATT 1994 XXVIII straipsnį arba gauta iš kitų šaltinių, kuriuos domina konkrečios tarifinės kvotos.*

10b straipsnis

- 1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.*
- 2. 10a straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo ... [šio iš dalies keičiančio reglamento įsigaliojimo diena]. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsiami tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.*

3. *Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 10a straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.*
4. *Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros** nustatytais principais.*
5. *Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.*
6. *Pagal 10a straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.*

* Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/... dėl tarifinių kvotų, nustatytų Sąjungai skirtame PPO sąraše, paskirstymo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 32/2000 (OL ...).

** OL L 123, 2016 5 12, p. 1.“;

2) *I priedo tekstas pakeičiamas šio reglamento B priede pateikiamu tekstu.*

7 straipsnis

- 1. Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.**
- 2. 1 straipsnio 2 dalis ir 6 straipsnio 2 dalis taikomos nuo dienos, einančios po dienos, kurią Jungtinei Karalystei ir Jungtinėje Karalystėje nustoja būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 32/2000.**
- 3. Kiti nei 2 dalyje nurodyti straipsniai taikomi nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.**

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas

PRIEDAS

A dalis

Produkto aprašymas	Vienetas	ES 28 numatytas kiekis	Šalis ¹³	Kvotos numeris	ES 27 kvotos naudojimo dalis ¹⁴	ES 27 tarifinės kvotos dydis
Gyvi galvijai	vnt.	710	EO	090114	100 %	710
Gyvi galvijai	vnt.	711	EO	090115	100 %	711
Gyvi galvijai	vnt.	24 070	EO	090113	100 %	24 070
Galvijų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta Galvijų valgomieji subproduktai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti	t (produkto svorio)	7 150	AUS	094451	34,7 %	2 481
Aukštos kokybės mėsa, su kaulais arba be kaulų	t (produkto svorio)	17 000	ARG	094450	99,6 %	16 936
Aukštos kokybės galvijų mėsa be kaulų, šviežia arba atšaldyta	t (produkto svorio)	12 500			99,6 %	12 453
Aukštos kokybės mėsa, su kaulais arba be kaulų	t (produkto svorio)	2 300	URY	094452	87,9 %	2 022
Aukštos kokybės galvijų mėsa be kaulų, šviežia arba atšaldyta	t (produkto svorio)	4 076			87,9 %	3 584
Galvijų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta Galvijų valgomieji subproduktai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti	t (produkto svorio)	11 500	USA / CAN	094002	99,8 %	11 481
Aukštos kokybės galvijų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t		PAR	094455	71,1 %	711

¹³ Oficialius šalių kodus galima rasti adresu
http://www.nationsonline.org/oneworld/country_code_list.htm

¹⁴ Pateikimo tikslais ES 27 kvotos naudojimo dalis procentais apvalinama dešimtųjų tikslumu.
Tačiau ES 27 tarifinės kvotos procentinis dydis nurodomas tiksliai.

Aukštos kokybės galvijų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t	1 300	NZL	094454	65,1 %	846
Galvijų mėsa be kaulų, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta Galvijų valgomieji subproduktai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti	t	10 000	BRA	094453	89,5 %	8 951
Galvijų mėsa, užšaldyta Galvijų valgomieji subproduktai, užšaldyti	t (svoris be kaulų)	54 875	EO	094003	79,7 %	43 732
Buivolų mėsa be kaulų, užšaldyta	t (be kaulo)	2 250	AUS	094001	62,4 %	1 405
Buivolų mėsa be kaulų, užšaldyta Buivolų mėsa be kaulų, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (be kaulo)	200	ARG	094004	100 %	200
Galvijų mėsa, užšaldyta Galvijų valgomieji subproduktai, užšaldyti	t (svoris su kaulais)	63 703	EO	094057	30,9 %	19 676
Galvijų mėsa, užšaldyta Galvijų valgomieji subproduktai, užšaldyti	t (svoris su kaulais)		EO	094058		
Galvijų valgomieji subproduktai, užšaldyti	t	800	OTH ¹⁵	094020	100 %	800
Galvijų valgomieji subproduktai, užšaldyti	t	700	ARG	094460	100 %	700
Kiaulių mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta: - Šviežios, atšaldytos arba užšaldytos naminių kiaulių skerdenos ir skerdenų pusės	t	15 067	EO	090122	100 %	15 067
Kiaulių mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta: - Naminių kiaulių dalys, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, su kaulais arba be kaulų, išskyrus atskirai pateikiamą išpjovą	t	4 624	CAN	094204	100 %	4 623
Kiaulių mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta: - Naminių kiaulių dalys, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, su kaulais arba be kaulų, išskyrus atskirai pateikiamą išpjovą	t	6 135	EO	090123	100 %	6 133
Kiaulių mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta: - Naminių kiaulių nugarinės ir jų dalys, su kaulais,	t	7 000	EO	090119	100 %	7 000

¹⁵ OTH – kita.

šviežios arba atšaldytos - Naminių kiaulių šoninės (su raumenų sluoksniais) ir jų dalys, užšaldytos						
Kiaulių mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta: - Naminių kiaulių nugarinės ir kumpiai be kaulų, švieži, atšaldyti arba užšaldyti	t	35 265	EO	094038	36 %	12 680
Kiaulių mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta: - Naminių kiaulių nugarinės ir kumpiai be kaulų, švieži, atšaldyti arba užšaldyti	t	4 922	USA	094170	36 %	1 770
Kiaulių mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta: - Naminių kiaulių išpjovos, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos	t	5 000	EO	090118	75,6 %	3 780
Paruošta arba konservuota naminių kiaulių mėsa	t	6 161	EO	090121	100 %	6 161
Dešros, sausos arba tepamos, nevirtos ir nekeptos Kitos dešros	t	3 002	EO	090120	5,5 %	164
Gyvos avys ir ožkos, išskyrus grynavaislius veislinius gyvulius	t (skerdenos svorio)	105	OTH	092019	100 %	105
Gyvos avys ir ožkos, išskyrus grynavaislius veislinius gyvulius	t (skerdenos svorio)	215	MKD		100 %	215
Gyvos avys ir ožkos, išskyrus grynavaislius veislinius gyvulius	t (skerdenos svorio)	91	EO	092019	100 %	91
Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (skerdenos svorio)	23 000	ARG	092011	73,9 %	17 006
Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (skerdenos svorio)	600	ISL	090790	58,2 %	349
Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (skerdenos svorio)	850	BIH		48,3 %	410
Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (skerdenos svorio)	19 186	AUS	092012	20 %	3 837
Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (skerdenos svorio)	3 000	CHL	091922	87,6 %	2 628
Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (skerdenos svorio)	100	GRL	090693	48,3 %	48

Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (skerdenos svorio)	<u>228 389</u>	NZL	092013	50 %	<u>114 184</u>
Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (skerdenos svorio)	5 800	URY	092014	82,1 %	4 759
Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (skerdenos svorio)	200	OTH	092015	100 %	200
Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t (skerdenos svorio)	200	EO	092016	89,2 %	178
Viščiukų skerdenėlės, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos	t	6 249	EO	094067	64,9 %	4 054
Viščiukų skerdenėlių dalys, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos	t	8 570	EO	094068	96,3 %	8 253
<i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių skerdenėlių dalys be kaulų, užšaldytos	t	2 705	EO	094069	89,7 %	2 427
<i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių skerdenėlių dalys, užšaldytos	t	9 598	BRA	094410	86,6 %	8 308
<i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių skerdenėlių dalys, užšaldytos	t	15 500	EO	094411	86,9 %	13 471
<i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių skerdenėlių dalys, užšaldytos	t			094412		
Kalakutų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	t	1 781	EO	094070	100 %	1 781
Kalakutų skerdenėlių dalys, užšaldytos	t	3 110	BRA	094420	86,5 %	2 692
Kalakutų skerdenėlių dalys, užšaldytos	t	4 985	EO	094421	85,3 %	4 253
Kalakutų skerdenėlių dalys, užšaldytos	t			094422		
Naminių paukščių mėsa ir valgomieji subproduktai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti	t	21 345	USA	094169	100 %	21 345
Sūdyta paukščių mėsa	t	170 807	BRA	094211	76,1 %	129 930
Sūdyta paukščių mėsa	t	92 610	THA	094212	73,8 %	68 385

Sūdyta paukščių mėsa	t	828	OTH	094213	99,5 %	824
Paruošta kalakutų mėsa	t	92 300	BRA	094217	97,5 %	89 950
Paruošta kalakutų mėsa	t	11 596	OTH	094218	97,5 %	11 301
Virta arba kepta <i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių mėsa	t	79 477	BRA	094214	66,3 %	52 665
Virta arba kepta <i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių mėsa	t	160 033	THA	094215	68,4 %	109 441
Virta arba kepta <i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių mėsa	t	11 443	OTH	094216	74 %	8 471
Paruošta nevirta ir nekepta vištiena, kurios sudėtyje ne mažiau kaip 57 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	15 800	BRA	094251	69,4 %	10 969
Paruošta nevirta ir nekepta vištiena, kurios sudėtyje ne mažiau kaip 57 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	340	OTH	094261	69,4 %	236
Paruošta vištiena, kurios sudėtyje ne mažiau kaip 25 % masės, bet mažiau kaip 57 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	62 905	BRA	094252	94,9 %	59 699
Paruošta vištiena, kurios sudėtyje ne mažiau kaip 25 % masės, bet mažiau kaip 57 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	14 000	THA	094254	57,3 %	8 019
Paruošta vištiena, kurios sudėtyje ne mažiau kaip 25 % masės, bet mažiau kaip 57 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	2 800	OTH	094260	59,6 %	1 669
Paruošta vištiena, kurios sudėtyje mažiau kaip 25 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	295	BRA	094253	55,3 %	163
Paruošta vištiena, kurios sudėtyje mažiau kaip 25 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	2 100	THA	094255	55,3 %	1 162
Paruošta vištiena, kurios sudėtyje mažiau kaip 25 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	470	OTH	094262	55,3 %	260

Paruošta nevirta ir nekepta ančių, žąsų, perlinių vištų mėsa, kurių sudėtyje ne mažiau kaip 57 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	10	THA	094257	0 %	0
Paruošta virta ančių, žąsų, perlinių vištų mėsa, kurių sudėtyje ne mažiau kaip 57 % svorio sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	13 500	THA	094256	63,5 %	8 572
Paruošta virta ančių, žąsų, perlinių vištų mėsa, kurių sudėtyje ne mažiau kaip 57 % svorio sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	220	OTH	094263	72,1 %	159
Paruošta virta ančių, žąsų, perlinių vištų mėsa, kurių sudėtyje ne mažiau kaip 25 % masės, bet mažiau kaip 57 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	600	THA	094258	50 %	300
Paruošta virta ančių, žąsų, perlinių vištų mėsa, kurių sudėtyje ne mažiau kaip 25 % masės, bet mažiau kaip 57 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	148	OTH	094264	0 %	0
Paruošta virta ančių, žąsų, perlinių vištų mėsa, kurių sudėtyje mažiau kaip 25 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	600	THA	094259	46,4 %	278
Paruošta virta ančių, žąsų, perlinių vištų mėsa, kurių sudėtyje mažiau kaip 25 % masės sudaro paukščių mėsa arba subproduktai	t	125	OTH	094265	46,4 %	58
Vartoti skirti naminių paukščių kiaušiniai su lukštais	t	135 000	EO	094015	84,9 %	114 669
Kiaušinių tryniai Paukščių kiaušiniai be lukštų	t (kiaušinių su lukštu ekvivalentas)	7 000	EO	094401	100 %	7 000
Kiaušinių albuminas	t (kiaušinių su lukštu ekvivalentas)	15 500	EO	094402	100 %	15 500
Lieso pieno milteliai	t	68 537	EO	094590	99,998 %	68 536
Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai	t (sviesto ekvivalentu)	11 360	EO	094599	100 %	11 360

Sviestas, pagamintas mažiausiai prieš šešias savaites, kurio riebumas ne mažesnis kaip 80%, bet mažesnis kaip 85% masės, vienintelio uždaro ir nenutrūkstamo proceso metu tiesiogiai pagamintas iš pieno ir grietinėlės nenaudojant sandėliuotų žaliavų Sviestas, pagamintas mažiausiai prieš šešias savaites, kurio riebumas ne mažesnis kaip 80%, bet mažesnis kaip 85% masės, pagamintas tiesiogiai iš pieno arba grietinėlės, nenaudojant sandėliuotų medžiagų, vykstant vientisam, uždaram ir nepertraukiamam gamybos procesui, kuriame grietinėlėje esantys pieno riebalai gali būti tirštinami ir (arba) skaidomi į frakcijas (gamybos procesas vadinamas „Ammix“ ir „Spreadable“)	t	74 693	NZL	094182	63,2 %	47 177
Sviestas, pagamintas mažiausiai prieš šešias savaites, kurio riebumas ne mažesnis kaip 80%, bet mažesnis kaip 85% masės, vienintelio uždaro ir nenutrūkstamo proceso metu tiesiogiai pagamintas iš pieno ir grietinėlės nenaudojant sandėliuotų žaliavų Sviestas, pagamintas mažiausiai prieš šešias savaites, kurio riebumas ne mažesnis kaip 80%, bet mažesnis kaip 85% masės, pagamintas tiesiogiai iš pieno arba grietinėlės, nenaudojant sandėliuotų medžiagų, vykstant vientisam, uždaram ir nepertraukiamam gamybos procesui, kuriame grietinėlėje esantys pieno riebalai gali būti tirštinami ir (arba) skaidomi į frakcijas (gamybos procesas vadinamas „Ammix“ ir „Spreadable“)	t		NZL	094195		
Sūriai ir varškė: - <i>Pizza</i> sūris, užšaldytas, susmulkintas į nedidesnius kaip 1 g gabalėlius, sufasuotas į pakuotes, kurių neto masė ne mažesnė kaip 5 kg, vandens kiekis ne mažesnis kaip 52 % masės, o sausosios medžiagos riebumas ne mažesnis kaip 38 % masės	t	5 360	EO	094591	100 %	5 360
Sūriai ir varškė: - <i>Emmentaler</i>, įskaitant lydytą <i>Emmentaler</i>	t	18 438	EO	094592	100 %	18 438
Sūriai ir varškė: - <i>Gruyère</i>, <i>Sbrinz</i>, įskaitant lydytą <i>Gruyère</i>	t	5 413	EO	094593	100 %	5 413

Sūriai ir varškė: - Lydyti skirti sūriai	t	20 007	EO	094594	58,7 %	11 741
Lydyti skirti sūriai	t	4 000	NZL	094515	41,7 %	1 670
Lydyti skirti sūriai	t	500	AUS	094522	100 %	500
Sūriai ir varškė: - Cheddar	t	15 005	EO	094595	99,6 %	14 941
Cheddar	t	7 000	NZL	094514	62,3 %	4 361
Cheddar	t	3 711	AUS	094521	100 %	3 711
Cheddar	t	4 000	CAN	094513	0 %	0
Kiti sūriai	t	19 525	EO	094596	100 %	19 525
Bulvės, šviežios arba atšaldytos, nuo sausio 1 d. iki gegužės 15 d.	t	4 295	EO	090055	99,9 %	4 292
Pomidorai	t	472	EO	090094	98,2 %	464
Valgomieji česnakai	t	19 147	ARG	094104	100 %	19 147
Valgomieji česnakai	t		ARG	094099		
Valgomieji česnakai	t	48 225	CHN	094105	84,1 %	40 556
Valgomieji česnakai	t		CHN	094100		
Valgomieji česnakai	t	6 023	OTH	094106	61,6 %	3 711
Valgomieji česnakai	t		OTH	094102		
Morkos ir ropės, šviežios arba atšaldytos	t	1 244	EO	090056	95,8 %	1 192
Agurkai, švieži arba atšaldyti, nuo lapkričio 1 d. iki gegužės 15 d.	t	1 134	EO	090059	44,1 %	500
Kitos daržovės, šviežios arba atšaldytos (saldžiosios paprikos)	t	500	EO	090057	100 %	500
Džiovinti svogūnai	t	12 000	EO	090035	80,8 %	9 696

Maniokai	t	5 750 000	THA	090708	53,8 %	3 096 027
Maniokai, išskyrus miltelių ir granulių pavidalo Marantos, salepai ir panašūs šakniavaisiai ir gumbavaisiai, turintys daug krakmolo	t	825 000	IDN	090126	0 %	0
Maniokai, išskyrus miltelių ir granulių pavidalo Marantos, salepai ir panašūs šakniavaisiai ir gumbavaisiai, turintys daug krakmolo	t	350 000	CHN	090127	78,8 %	275 805
Maniokai, išskyrus miltelių ir granulių pavidalo Marantos, salepai ir panašūs šakniavaisiai ir gumbavaisiai, turintys daug krakmolo	t	145 590	OTH	090128	85,5 %	124 552
Maniokai, išskyrus miltelių ir granulių pavidalo Marantos, salepai ir panašūs šakniavaisiai ir gumbavaisiai, turintys daug krakmolo	t	30 000	NW	090129	100 %	30 000
Maniokai, išskyrus miltų ir kruopų granules Marantos, salepai ir panašūs šakniavaisiai ir gumbavaisiai, turintys daug krakmolo	t	2 000	NW	090130	84,6 %	1 691
Batatai, išskyrus skirtus vartoti žmonių maistui	t	600 000	CHN	090124	42,1 %	252 641
Batatai, išskyrus skirtus vartoti žmonių maistui	t	5 000	OTH	090131	99,7 %	4 985
<i>Agaricus</i> genties pievagrybiai, paruošti, konservuoti arba konservuoti neilgam saugojimui	t	33 980	EO		100 %	33 980
<i>Agaricus</i> genties pievagrybiai, paruošti, konservuoti arba konservuoti neilgam saugojimui	t	1 450	CHN		100 %	1 450
Migdolai, išskyrus karčiuosius	t	90 000	EO	090041	95,5 %	85 958
Tikrieji apelsinai, švieži	t	20 000	EO	090025	100 %	20 000
Kiti citrusinių hibridai	t	15 000	EO	090027	99,5 %	14 931
Citrinos, nuo sausio 15 d. iki birželio 14 d.	t	10 000	EO	090039	81,6 %	8 156
Šviežios valgomosios vynuogės, nuo liepos 21 d. iki spalio 31 d.	t	1 500	EO	090060	59 %	885
Švieži obuoliai, nuo balandžio 1 d. iki liepos 31 d.	t	696	EO	090061	95,7 %	666
Šviežios kriaušės, išskyrus kriaušes, skirtas sidrui	t	1 000	EO	090062	81 %	810

gaminti (<i>perry</i>), palaidas, nuo rugpjūčio 1 d. iki gruodžio 31 d.						
Švieži abrikosai, nuo rugpjūčio 1 d. iki gegužės 31 d.	t	500	EO	090058	14,9 %	74
Švieži abrikosai, nuo birželio 1 d. iki liepos 31 d.	t	2 500	EO	090063	55,5 %	1 387
Šviežios vyšnios, išskyrus rūgščiąsias vyšnias, nuo gegužės 21 d. iki liepos 15 d.	t	800	EO	090040	13,1 %	105
Konservuoti ananasai, citrusiniai vaisiai, kriaušės, abrikosai, vyšnios, persikai ir braškės	t	2 838	EO	090092	99,4 %	2 820
Apelsinų sultys, užšaldytos, kurių tankis 20 °C temperatūroje ne didesnis kaip 1,33 g/cm ³	t	1 500	EO	090033	100 %	1 500
Vaisių sultys	t	7 044	EO	090093	91,4 %	6 436
Vynuogių sultys (įskaitant vynuogių misą)	t	14 029	EO	090067	0 %	0
Kietieji kviečiai	t	50 000	EO	090074	100 %	50 000
Aukštos kokybės kviečiai	t	300 000	EO	090075	100 %	300 000
Paprastieji kviečiai (vidutinės ir žemos kokybės)	t	572 000	USA	094123	99,99 %	571 943
Paprastieji kviečiai (vidutinės ir žemos kokybės)	t	38 853	CAN	094124	3,8 %	1 463
Paprastieji kviečiai (vidutinės ir žemos kokybės)	t	2 371 600	OTH	094125	96,4 %	2 285 665
Paprastieji kviečiai (vidutinės ir žemos kokybės)	t	129 577	EO	094133	100 %	129 577
Miežiai	t	307 105	EO	094126	99,9 %	306 812
Salykliniai miežiai	t	50 890	EO	090076	40,9 %	20 789
Produktai, kurių sudėtyje baltymai sudaro ne mažiau kaip 12,5 % masės, sudaryti iš daiginto salyklo ir miežių atsijų, nusijotų prieš salyklo gaminimą, mišinio (jo sudėtyje gali būti ir kitų grūdų) su po salyklo gamybos likusiomis miežių atliekomis Produktai, kurių sudėtyje baltymai sudaro ne mažiau kaip 12,5 % masės, o krakmolos – ne daugiau kaip 28 % masės, sudaryti iš daiginto	t	20 000	EO	092905	100 %	20 000

salyklo ir miežių atsijų, nusijotų prieš salyklo gaminimą, mišinio (jo sudėtyje gali būti ir kitų grūdų) su po salyklo gamybos likusiomis miežių atliekomis						
Produktai, kurių sudėtyje baltymai sudaro ne mažiau kaip 15,5 % masės, sudaryti iš daiginto salyklo ir miežių atsijų, nusijotų prieš salyklo gaminimą, mišinio (jo sudėtyje gali būti ir kitų grūdų) su po salyklo gamybos likusiomis miežių atliekomis Produktai, kurių sudėtyje baltymai sudaro ne mažiau kaip 15,5 % masės, o krakmolos – ne daugiau kaip 23 % masės, sudaryti iš daiginto salyklo ir miežių atsijų, nusijotų prieš salyklo gaminimą, mišinio (jo sudėtyje gali būti ir kitų grūdų) su po salyklo gamybos likusiomis miežių atliekomis	t	100 000	EO	092903	100 %	100 000
Kukurūzai	t	277 988	EO	094131	96,8 %	269 214
Kukurūzai	t	500 000	EO	Be kvotos numerio	100 %	500 000
Kukurūzai	t	2 000 000	EO	Be kvotos numerio	100 %	2 000 000
Kukurūzų glitimas	t	10 000	USA	090090	100 %	10 000
Grūdinis sorgas	t	300 000	EO	Be kvotos numerio	100 %	300 000
Soros	t	1 300	EO	090071	68,3 %	888
Apdorotos avižos, išskyrus smulkintas	t	10 000	EO	090043	2,3 %	231
Maniokų krakmolos	t	8 000	EO	090132	82,9 %	6 632
Maniokų krakmolos	t	2 000	EO	090132	82,9 %	1 658
Sėlenos, išsijos ir kitos sijojimo, malimo arba kito javų apdorojimo liekanos, granuliuotos arba negranuliuotos	t	475 000	EO	090072	96,4 %	458 068
Žaliaviniai ryžiai	t	7	EO	090083	66,7 %	5

Lukštenti ryžiai (rudieji)	t	1 634	EO	094148	86,6 %	1 416
Iš dalies arba visiškai nulukštenti ryžiai	t	63 000	EO		58,3 %	36 731
Iš dalies arba visiškai nulukštenti ryžiai	t	4 313	THA	094112	84,9 %	3 663
Iš dalies arba visiškai nulukštenti ryžiai	t	9 187	OTH		74,7 %	6 859
Iš dalies arba visiškai nulukštenti ryžiai	t	1 200	THA	094112	84,9 %	1 019
Iš dalies arba visiškai nulukštenti ryžiai	t	25 516	OT	094166	88 %	22 442
Smulkinti ryžiai, skirti maisto produktų, klasifikuojamų 1901 10 00 subpozicijoje, gamybai	t	1 000	EO	094079	100 %	1 000
Smulkinti ryžiai	t	31 788	EO	094168	83,6 %	26 581
Smulkinti ryžiai	t	100 000	EO		93,7 %	93 709
Rafinuoti skirtas žaliavinis cukranendrių cukrus	t	9 925	AUS	094317	50 %	4 961
Rafinuoti skirtas žaliavinis cukranendrių cukrus	t	388 124	BRA	094318	92,4 %	358 454
Rafinuoti skirtas žaliavinis cukranendrių cukrus	t	10 000	CUB	094319	100 %	10 000
Rafinuoti skirtas žaliavinis cukranendrių cukrus	t	372 876	EO	094320	91,6 %	341 460
Cukranendrių arba cukrinių runkelių cukrus	t (baltojo cukraus ekvivalentas)	10 000	IDN	094321	58,4 %	5.841
Cukranendrių arba cukrinių runkelių cukrus	t (baltojo cukraus ekvivalentas)	1 294 700	ACP	N/A	71,2 %	921 707
Kiti produktai, naudojami gyvūnų pašarams: kurių sudėtyje nėra pieno produktų arba jų yra mažiau kaip 10 % masės	t	2 800	EO	090073	98,1 %	2 746
Kiti produktai, naudojami gyvūnų pašarams: kurių sudėtyje nėra pieno produktų arba jų yra mažiau kaip 10 % masės	t	2 700	EO	090070	98,9 %	2 670
Šunų ir kačių ėdalas	t	2 058	EO	090089	67,7 %	1 393

Vynas iš šviežių vynuogių (išskyrus putojančius vynus ir rūšinius vynus, pagamintus konkrečiuose regionuose), induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai, ir kurio alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, ne didesnė kaip 13 % tūrio	hl	40 000	EO	090097	11,7 %	4 689
Vynas iš šviežių vynuogių (išskyrus putojančius vynus ir rūšinius vynus, pagamintus konkrečiuose regionuose), induose, kurių talpa didesnė kaip 2 litrai, ir kurio alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, ne didesnė kaip 13 % tūrio	hl	20 000	EO	090095	78,2 %	15 647
Vermutai ir kiti vynai iš šviežių vynuogių, aromatizuoti augalais arba aromatinėmis medžiagomis, induose, kurių talpa didesnė kaip 2 litrai, kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, ne didesnė kaip 18 % tūrio	hl	13 810	EO	090098	99,99 %	13 808

B dalis**GATT NUSTATYTŲ BENDRIJOS TARIFINIŲ KVOTŲ SĄRAŠAS**

Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, laikoma, kad produktų aprašymo formuluotė turi tik nurodomąją reikšmę, o lengvatų sistema šiame priede nustatoma pagal KN kodus. Jei KN kodai nurodomi su ženkleliu ex, lengvatinė sistema nustatoma remiantis KN kodu ir atitinkamu aprašymu.

Kvotos numeris	KN kodas	TARIC poskyris	Prekės aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Muito norma (%)
09.00 06	0302 41 00 0303 51 00 0304 59 50 ex 0304 59 90 0304 99 23	10	Silkės	Nuo 6 16 iki 2 14.	31 888 tonos	0
09.00 07	ex 0305 51 10 ex 0305 51 90 0305 53 10 ex 0305 62 00	10 20 10 20 20 25	<i>Gadus morhua</i> ir <i>Gadus ogac</i> rūšies menkės ir <i>Boreo-gadus</i> <i>saida</i> rūšies žuvys: – vytintos, sūdytos arba nesūdytos, išskyrus rūkytas, – sūdytos, išskyrus	Nuo 1 1 iki 12 31	24 998 tonos	0

Kvotos numeris	KN kodas	TARIC poskyris	Prekės aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Muito norma (%)
		50	vytintas arba rūkytas, ir užpiltos sūrymu			
		60				
	0305 69 10					
	0305 72 00	10				
		15				
		20				
		25				
		30				
		35				
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				
	0305 79 00	10				
		15				
		20				
		25				

Kvotos numeris	KN kodas	TARIC poskyris	Prekės aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Muito norma (%)
		30				
		35				
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				
09.00 08	0302 31 10 0302 32 10 0302 33 10 0302 34 10 0302 35 11 0302 35 91 0302 36 10 0302 39 20 0302 49 11 0302 89 21 0303 41 10 0303 42 20 0303 43 10		Tunai (<i>Thunnus</i> genties) ir <i>Euthynnus</i> genties žuvys naudojimui konservų pramonėje (¹)	Nuo 1 1 iki 12 31	17 221 t	0

Kvotos numeris	KN kodas	TARIC poskyris	Prekės aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Muito norma (%)
	0303 44 10 0303 45 12 0303 45 91 0303 46 10 0303 49 20 0303 59 21 0303 89 21					
09.00 09	ex 0302 54 19 ex 0303 66 19	10 11 19	Sidabrinės jūrų lydekos (<i>Merluccius bilinearis</i>), šviežios, atšaldytos arba užšaldytos	Nuo 1 1 iki 12 31	1 999 tonos	8
09.00 13	ex 4412 39 00 ex 4412 99 85	10 10	Klijuotinė fanera, pagaminta iš spygliuočių, nenaudojant kitų medžiagų: – storesnė kaip 8,5 mm, nulupta žieve, bet toliau neparuoštu paviršiumi, – arba nušlifauta ir storesnė kaip 18,5 mm	Nuo 1 1 iki 12 31	482 648 m ³	0

Kvotos numeris	KN kodas	TARIC poskyris	Prekės aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Muito norma (%)
09.00 19	7202 21 00 7202 29		Ferosilicis	Nuo 1 1 iki 12 31	12 600 tonų	0
09.00 21	7202 30 00		Ferosilikomanganas	Nuo 1 1 iki 12 31	18 550 tonų	0
09.00 23	ex 7202 49 10 ex 7202 49 50	20 11	Ferochromas, kurio sudėtyje esanti anglis sudaro ne daugiau kaip 0,10% masės, o chromas – daugiau kaip 30%, bet ne daugiau kaip 90% (itin išgrynintas ferochromas)	Nuo 1 1 iki 12 31	2 804 tonos	0
09.00 45	ex 0303 19 00	10	Žuvis, užšaldytos, <i>Coregonus</i> genties	Nuo 1 1 iki 12 31	1 000 tonų	5,5
09.00 46	ex 1605 40 00	30	Gėlavandeniai vėžiai, išvirti su krapais, užšaldyti	Nuo 1 1 iki 12 31	2 965 tonos	0
09.00 47	ex 1605 21 10 ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	40 40 40	<i>Pandalus borealis</i> rūšies krevetės, lukštentos, virtos ir šaldytos, bet kitaip	Nuo 1 1 iki 12 31	474 tonos	<u>0</u>

Kvotos numeris	KN kodas	TARIC poskyris	Prekės aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Muito norma (%)
			neparuoštos			
09.00 48	ex 0304 89 90	10	Žuvų filė, užšaldyta, <i>Allo-cyttus</i> spp. ir <i>Pseudocyttus maculatus</i> rūšies	Nuo 1 1 iki 12 31	200 tonų	0
09.00 50	ex 5306 10 10 ex 5306 10 30	10 10	Nebalinti lininiai verpalai (išskyrus pakulinius verpalus), neskirti mažmeninei prekybai, kurių ilginis tankis ne mažesnis kaip 333,3 deciteksai (metrinis numeris ne didesnis kaip 30), skirti antrinių arba daugiasiūlių verpalų gamybai, naudojami avalynės pramonėje arba pakavimo virvių gamyboje ⁽¹⁾)	Nuo 1 1 iki 12 31	400 tonų	1,8
09.00 51	7018 10 90		Panašūs smulkūs stiklo dirbiniai, išskyrus stiklinius karoliukus,	Nuo 1 1 iki 12 31	52 tonos	0

Kvotos numeris	KN kodas	TARIC poskyris	Prekės aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Muito norma (%)
			perlų imitacijas ir brangakmenių arba pusbrangių akmenų imitacijas			
09.00 52	1806 20 1806 31 00 1806 32 1806 90		Šokoladas	nuo 7 1 iki 6 30	2 026 tonos	38
09.00 53	1704		Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), neturintys kakavos	nuo 7 1 iki 6 30	2 245 tonos	35
09.00 54	1905 90		Kiti, išskyrus duoninius traškučius, meduolius su imbiero priedais ir panašius produktus, saldžius sausainius, vaflius ir sausblynus, džiūvėsius, kepintos duonos arba pyrago riekes ir panašius kepintus	nuo 7 1 iki 6 30	409 tonos	40

Kvotos numeris	KN kodas	TARIC poskyris	Prekės aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Muito norma (%)
			produktus			
09.00 84	1702 50 00		Chemiškai gryna fruktozė	Nuo 1 1 iki 12 31	1 253 tonos	20
09.00 85	1806		Šokoladas ir kiti maisto produktai, turintys kakavos	Nuo 1 1 iki 12 31	81 tona	43
09.00 86	1902 11 00 1902 19 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40		Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, išskyrus įdarytus tešlos gaminius, klasifikuojamus KN 1902 20 10 ir 1902 20 30 subpozicijose; kuskusas, paruoštas arba neparuoštas	Nuo 1 1 iki 12 31	497 tonos	11
09.00 87	1901 90 99 1904 30 00 1904 90 80 1905 90 20		Maisto produktai iš javų	Nuo 1 1 iki 12 31	191 tona	33
09.00 88	2106 90 98		Kiti maisto produktai, nenurodyti	Nuo 1 1 iki 12 31	702 tonos	18

Kvotos numeris	KN kodas	TARIC poskyris	Prekės aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Muito norma (%)
			kitoje vietoje			
09.00 91	1702 50 00		Chemiškai gryna fruktozė	nuo 7 1 iki 6 30	4 504 tonos	(²)
09.00 96	2106 90 98		Kiti maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje (kvota skirta Jungtinėms Amerikos Valstijoms)	nuo 7 1 iki 6 30	831 tona	EA (³)

(¹) Muito sumažinimas priklauso nuo sąlygų, nustatytų atitinkamose Europos Sąjungos nuostatose dėl atitinkamų prekių naudojimo muitinės kontrolės (žr. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 254 straipsnį) (OL L 269, 2013 10 10, p. 1).

(²) Nuo 1995 m. liepos 1 d. konkretaus muito taikymas sustabdomas; *ad valorem* muitas, į kurį turi būti atsižvelgta, – tai muitas, galiojantis pagal 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

(³) Simbolis „EA“ reiškia, kad prekėms taikoma muito žemės ūkio sudedamoji dalis, nustatyta pagal Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87.

C dalis

Produkto aprašymas	Vienetas	ES 28 nustatytas kiekis	Šalis	Kvotos numeris	kvotos naudojimo	ES 27 tarifinės kvotos dydis
Žuvininkystės produktai, nenurodyti Tarybos reglamente (EB) Nr. 32/2000						
Paruošti arba konservuoti gaminiai iš žuvų (išskyrus sveikas arba supjaustytas į gabalus): iš tunų, dryžųjų tunų arba kitų <i>Euthynnus</i> genties žuvų	t	1 816	THA	090704	100 %	1 816
Paruošti arba konservuoti gaminiai iš žuvų (išskyrus sveikas arba supjaustytas į gabalus): iš tunų, dryžųjų tunų arba kitų <i>Euthynnus</i> genties žuvų	t	742	EO	090705	100 %	742
Paruošti arba konservuoti gaminiai iš žuvų (išskyrus sveikas arba supjaustytas į gabalus): iš sardinių, pelamidžių, <i>Scomber scombrus</i> ir <i>Scomber japonicus</i> rūšių skumbrių, <i>Orcynopsis unicolor</i> rūšies žuvų	t	1 410	THA	090706	8,7 %	123
Paruošti arba konservuoti gaminiai iš žuvų (išskyrus sveikas arba supjaustytas į gabalus): iš sardinių, pelamidžių, <i>Scomber scombrus</i> ir <i>Scomber japonicus</i> rūšių skumbrių, <i>Orcynopsis unicolor</i> rūšies žuvų	t	865	EO	090707	72,9 %	631

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PRIEDAS

Europos Parlamento pareiškimas

Europos Parlamentui labai svarbu, kad jis būtų visapusiškai informuojamas per deleguotųjų aktų rengimo procesą, ir jis ypač pabrėžia 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros 28 dalies svarbą, kurioje nustatyta, kad, siekiant užtikrinti vienodas galimybes susipažinti su visa informacija, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip valstybių narių ekspertai.

Komisijos pareiškimas

Komisija visiškai laikosi geresnio reglamentavimo principų ir įsipareigojimų, nustatytų 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros. Todėl ji stengsis kuo greičiau pateikti Tarybai ir Europos Parlamentui pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, siekiant suderinti Tarybos reglamentą (EB) Nr. 32/2000 su Lisabonos sutartimi nustatyta teisine sistema.
